Сембе масторонь пролетарнятне, пурнамода марс!

Комсомолонь Вайгяль

ЛИСЕНДИ VIII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна.

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати, Телефон № 1—60.

ПИТНЕЦ 5 тр.

сентябрть 1-це шистонза 1940 кизоня ВОСКРЕСЕНЬЕ

97 (1749) №

ЛИСЕНДИ КОВТИ 12-кеть

Шумбра улезе XXVI Международнай Юношескяй Шись!

МЕЖДУНАРОДНАЙ ЮНОШЕСКЯЙ XXVI-це ШИСЬ

Сембе миронь трудящай од ломаттне комсь котувоце кизось ни йотафнесазь Международнай Юношескяй Шить.

Мировой пролетариатть великай вожденза Ленин и Сталин фалу шарфнесть пяк оцю мяль од ломаттнень революционнай движениясмон лангс. Синь апак сизсек заботендасть, штоба пуроптомс боевой юношескяй организациять, конат способнайхть воспитать касыкс поколениять социализмань духса. Ленин вятсь решительнай тюрема II Интернационалть лидеронзон каршес, штоба пуроптомс революционнай юношескяй организациять.

МЮД-сь шачсь 1914—1918 кизонь империалистическяй войнать потмоса. Сонь эрь кизоня йотафнеманц колга решениясь ульсь примаф 1915 кизонь апрельста Швейцарскяй Берн ошса, коза пуромкшнесть лама капиталистическяй странань од рабочайнь представительхть, штоба лездомс од ломаттненди мумс правильнай революционнай ки империалистическяй войнать каршес тюремаса.

В. И. Ленин лама сёрмадсь „Интернационал молодежи“ журналса Бернскяй конференциять эльбятьксонзон колга. Сон вешсь сянь, штоба од ломанень сят социалистическяй группатне, конат оппозиционна ащихть II-це Интернационалти, сяда смелста и кемоста аральхть империалистическяй войнать каршес тюремань кить лангс.

Россияса МЮД-ть праздновандамац получась оцю размах аньцек Великай Октябрьскяй революциять победадонза меле. Ушедомок 1918 кизоста, Международнай Юношескяй Шись йотафневи Советскяй странань мархта солидарностень лозунгть ала, СССР-ть всякай врагта ванфтоманц колга лозунгть ала.

Международнай Юношескяй 26-це Шись йотай вельф сложнай международнай обстановкаса. Мирсь фатяф империалистическяй войнань пожарса. Миллиотт трудовой од ломань щафт солдатскяй шинельса, аерфтфт эсь кудснон и семьяснон эзда и йордафт тя пожарти.

Праздновандамок XXVI-це МЮД-ть, СССР-нь од ломаттне няфтьсазь эсь решимостьсnон нинге сяда кемокстамс странать обороннай мощенц, трудящай ломаттнень вождьсонды и освободительсонды Сталин ялгати эсь пефтема кельгомаснон!

Георгий Пьянзин.

МЮД-ти

Западса атяма,
йондолсь
фкакс вархцияй,
Дуцятне толоннет,
тол пандокс
стяфт...
Менельсь
минь вельксонок
ветьке сень парьхциень,
Блесткатне
золодонь
эзганза стафт.
Пархциень вельхтердась
модати
токси мянь,
Мярьгат,
сонь эзонза
можна кундамс.
Кода мон содаса:
тячись
вдь сексенне,
Но,
а вов, шись эжди
мази тунданькс!
Стама жа лямбе сон,
валда
и радостнай,
Валдсонза вечна
КИМ-ть
знамяц крфай!
Мирса сон виензон
эрь шиня
ламонзай,
Мирса
эрь юношать
марс сон прдай.
Косонга мастор
минь лацонок
аш иля,
Оттне
и павазуфт,
топодьстот,
щафт!
Войнась
Востокса
и Западса аськоляй,
Тьожятть
стирхть-юношат
вачашис прафтсь.
Но, ши
ули мирса,
сон фалу
валдоми,—
Эрь трудяйть седис
сувай
шиста-шис,
Эрь трудяйть велькссгонза
вестьке
аф валгонды—
Сембода кельговикс
Сталин,
тя шись!
Вов курок
пинге сай,
сядонга сереми,
Архтови якстерьста
масторонь
шарсь,
Эста фкя масторс
мирсь марнек
келеми,
Нароттне
фкя семьяс
пуромихть марс!

Од ломанень праздникста

Саранск ошень осводсь деятельна аноклась Международнай Юношескяй Шить праздноваманцты. Ошень спасательнай станциясь организовандась учебнай группат спасательнай тевти норманень максомать коряс. 30 ломаненди, конат максозь нормтнень, тячи улихть максфт значокт. 12 частса дружинникнень и юнай осводовецнень йоткса ушедыхть соревнованият уемать и венчень панемать коряс. Ведьгемоньшка ломань кармайхть стартовандама спасательнай приборхнень ведти йорямаснон коряс, ведьалга чопафнемать, ведть ала ащемать, уемать коряс первенствать инкса.

Перерыфнень пингста водаласне няфтьсазь, кода сувсихть ведть потмос, ошень осводонь физкультурникне няфтихть партернай гимнастикань номерхт.

Тяда меле активнай юнай осводовецнень уйфнесазь катерса.

Озорин.

ОД КАДРАТ-СПЕЦИАЛИСТТ

Тя кизоня Торбеевскяй межрайоннай колхознай школась нолдась работама 106 велень хозяйствань специалист. Нолдафнень йоткста 50 колхознай счетовод, животноводствать коряс 27 техник, полеводствать коряс 29 техник.

Нят ялгатнень инь ламосна аделазь школать аньцек цебярь и отличнай отметка мархта. Практическяй работаса синь няфтезь эсь пряснон аф кода аньцек цебярь специалистт, но и кода цебярь организаторхт. Синь йотксост Солдатов, Гарьканов, Батяев ялгатне.

Ламоц синь эздост отличнайста тонафнемать инкса и практикать пингста колхосненди цебярь лезксонь максомать инкса школань дирекциять ширде казьфт. И. Попов.

Атюрьевскяй район.

Школась анoклаф образцовайста

Максомок 1940—41-це тонафнема кизоти анокламати оцю политическяй значения, башка школань директорхне маштсть эсь пингова организовандамс общественностть и цебярь качества мархта школава йотафтсть ремонт.

Сявсаськ кепотьксонди Зуб.-Полянань районца Уметскяй школать, коса директоркс работай орденоносец учительсь Косов ялгась. Сон школаса эсь пингстонза йотафтсь доброкачественнай ремонт, рамась 500 цалковайнь питне учебник, наглядная пособия, 2000 тетрадь и физикань кабинету эрявикс учебнай приборхт. Паршин.

30

Комсомолецт и комсомолкат! Советскяй Союзть од ломаненза! Сяда теснаста пуроптама минь славнай большевистскяй партияньконь перьф! Макссаськ сембе вийнькнонь коммунизмать великай тевонцты!

ВОЙНАСЬ И ОД ЛОМАНЕНЬ СОЦИАЛИСТИЧЕСКЯЙ ИНТЕРНАЦИОНАЛСЬ

Кода киза ни моли Европаса империалистическяй войнась. Стака бедствият кандсь сон трудящай од ломаттненди. Од ломаттне афолезь няй сятнень, кит ряфциесазь синь куломати, штоба получамс эстейст сяда оцю прибыльхть империалисттнень, конат, нолдамок сяда лама оружия и мольфтемок сяда тов войнать, нинге сядонга эчкопнесазь эсь пексэнон.

Ответственностть тя войнать инкса трудящай од ломаттнень инголе должетт кандомс и од ломанень социалистическяй (нюрьхкяняста СИМть) интернационалть и омбоце Интернационалть руководителенза. Синь нинге Европаса военнай действиятнень ушедомдост инголе мольфтцть травлят сят виихнень йоткса, конат выступали рабочай класть единстванц инкса. II це Интернационалть и социалистическяй интернационалть вождьсна всякай лаца саботировали сят мероприятиятнень йотафтомаснон, конат могли обеспечить коллективнай безопасность.

Эрь аськолксть, конац малапнезе Европать войнати, рабочай класть нят гнуснай предателензаванондозь, кода „миронь" победа. СИМ-ть реакционнай руководителенза империалистическяй державатнень эрь соглашениясн ванондозь, кода „миронь" тевня, аф йорамок няемс сянь, што нароттнень свободасна и независимостьсна использовандакшневи империалисттнень ширде, кода разменнай монета.

Однака, од ломаттне сембе сяда кайгиста корхтайхть и выступают единствать инкса. Бельгиянь, Исландиянь и лама иля странань од ломанень социалистическяй организациятне шоворсть од ломанень коммунистическяй союснень мархта. Англияса лейбористскяй од ломаттне азозь эсь мяльснон рабо-тамс марса коммунисттнень мархта. Норвегияса рабочай од ломанень союзсь решил тюремс СИМ-ть эса пролетарскяй од ломанень движениять единстванц инкса.

Но СИМ-ть предательскяй руководствац пуропни настоящай похотт единствань сторонникнень каршес. Аф лама шида инголе, кода ушедсть Западнай Европаса военнай действиятне, Лилльса ульсь СИМ-ть VI-це конгрессонц заседаниянц. Тя конгрессь панезе СИМ-ть рядозон эзда Испанияса од ломанень героическяй об'единеннай социалистическяй союзть.

Годфруа и сонь подручнайнза йоразь срафтомс единствать Бельгиясонга. Но об'единеннай социалистическяй „Молодой Гвардиять" организацинза Льежаса, Брюссельса и Гентса ашесть моль нят раскольникнень мельге и илядсть вернайкс бойса испытаннай пролетарскяй единствати.

СИМ-ть руководителенза сидеста лемнезь эсь пряснон „империалистическяй войнать каршес неустрашимай борецокс". Но тя тиендезь сянкса, штоба васькафтомс социалистическяй од ломаттнень и кирдемс синь войнать крьвястиензон каршес тюремать эзда.

Сембонь тянь эзда няеви, што од ломанень социалистическяй интернационалть бюронь членонза ащихть империалисттненди лакейкс. Синь ащихть социализмань странати ярай врагокс. Но симовскяй од ломанень кели массатнень эса эряй классовай тюремань духсь, касы синь анокшисна тюремс капиталистическяй реакциять каршес.

Симовскяй од ломаттнень йоткса касы империалистическяй войнать каршес, народонь порабощениять каршес тюрениь лувкссь. Касы цёранянь и стирнянь лувкссь, конатнень сембе мяльсна шарфтф Советскяй Союзти—социализмань великай странати, сембе угнетеннайхнень единственнай надеждаснонды.

Нят од ломаттнень вдохновляет тюремати Советскяй Союзть победанза, конатнень сон сатозень сембе миронь пролетариятнень великай вождьсонь Сталин ялгать руководстванц ала. Нят отважнай од пролетарскяй борецне марса Ленинско - Сталинскяй комсомолть мархта вяре кирдьсазь империалистическяй войнать каршес тюремань знамять.

Героизмань и бесстрашиянь примерхт

Советскяй ломаттнень, минь боецнькнонь, СССР-ть бесстрашнай ваныензон героизмасна терди, тонафни, воспитывает. Кулемок минь комсомолецнькнонь, советскяй од патриоттнень славнай сатфкссснон колга, капиталистическяй странань юношатне йорайхть улемс тяфтамкс жа.

Виде, дряй могут аф увлекандамс нят замечательнай тефне, конатнень эзда фкясь омбоцеть корясь сяда валда!

... Халхин-Голть ваксса мольсь воздушнай тюрема вражескяй эскадрилиять каршес, конац ащесь 60 самолетста тюрсть аньцек кафкса сталинскяй соколхт.

Тюремась ульсь пяк вию. Минь истребителенькe лихтезь стройста и тапазь неприятельть машинанзон пялеснон. Илядыхне ворьгодсть. Ворьготьфнень эзда фкять мельге паньць Григорий Кравченкось. Сон врагть сатозе и машфтозе. Можналь мрдамс, но машсть бензинць.

Врагть глубокай тылса савсь тиемс вынужденнай посадка, конац сопряженай куломань опасностьса. Кравченкось, однака, машинать спокойна вятезе алу и тиcь посадка. Тяда меле, искусна прдамок самолетть, сон тусь тоза, коса ащесть минь вийньке.

Ваймамок, Кравченкось лийсь сяващи, коза валхтозе эсь самолетонц, музе сонь, боевой кабинаса занязе вастть и истребительса мрдафтозе минценнетненди.

Леонид Орловть самолетонц крвязсь тюремать инь вишке пингстонза.

Спокойствиясь и выдержкась ашесть тие измена Орловти. Сон матозе толть, и машинась, конань врагсь лувозе ни имафонди, тага тусь тюрема.

Фкя участкаса озверелай белофиттне кружазь минь батареяньконь. Вракта ульсь пяк лама. Храбрайста тюрсть якстерь воиттне. Но вов отделеннай командирсь

(Полатксоц 3-це стр.)

Эрнст Фабри

(Рассказ)

Кемнилие кизоса Киттись пяк похожайль кефкие кизоса стирнянди. Мэярда кулось сонь тяляц, стирнять максозь обувной фабрикав тонафнема и путозь шкайда пели мистрис Филлипсть шири, конац максозе аф оцю комнатанц кота стирнянди.

Киттись ламоксть полафнезе профессиянц, но сонь заработкац иляткшнесь инголецеть лаца жа анцяйняста. Резиновай фабрикаса работать эзда, коса ваймонь таргамста сашендовсь потму нилендемс бензолть ядовитай, вреднай паронзон эзда, сонь сельмонзон алу эвондасть крукт. Сон фалу сизефоль. Кайги вайгялец кармась юмсема. Тейнза фалу ульсь тошна, няевиста лафчемкшнесь памятец. Мекольдень пингста сон сярятькстсь, и сонь путозь больницяв.

Но сонь санонзон эзга шудесь од вер. Больницяста лисемда меле стирнясь арьсекшнесь шумнай праздникнень колга, аф содаф странас молемать колга, мази платьятнень и иля удовольствиятнень колга, конат обычна сьорматкшневихть слащавай романтнень эса, конатнень тейнза макссеlезь сонь ялганза.

Илядьге, мадомок, Киттись арьсекшнесь сянь колга, кодама цебярь улемс топодьста, кодама цебярь кельгомс сенем сельме принц...

Курокста сась сяда кальдяв беда—заводса сокращения. Киттись илядсь работафтома, и мистрис Филлипсь йордазе сонь квартираста.

Комафтомок прянц, Киттись, мольсь ульця кувалма. Ульсь ве. Стирнясь вешсь паркса ичкозе ащи скомняня и матодовсь сонь лангозонза.

Шовдава сон ляй берягста няйсь оцю толпа. Шудить корясь уйсь кати мезе шовда, формафтома. Берягть эзда тусь венч. Кувака багорсь, конац нолдафоль ведти, таргась од авань пяк пайтофтф ловажа.

Киттись кулезе, кода фталонза кяжиста пшкядсь кели лафту аля:

— Вов коза вяти работафтомашись!.

Бта туман уйсь сельминголенза. Модась тусь сонь пильгонзон алда. Сембе шарсь бешеннай вихорьса...

Киттить йожец сась сянь эзда, што сонь кургозонза кайсесть кати кодама жидкость.

— Тяни тейть лучше?—кизефтезе ломанць, конац варчсесь сонь пульсонц.

— Да... аф ламда...

— Архт куду.

И Киттись апак корхтак тусь коза няихть сельмонза.

Повсь биржав, шить сонь кучезь химическяй промышленностянь Акционернай обществань заводс. Седисонза ульсь надежда. Ортать ваксс стирнясь лоткась.

— Сави учемс част—кафта!—коськста мярьгсь ортать ваксса ащись и кядьсонза няфтсь ичкозде няеви пандонять ланга, коса учсесть очередь работас кучфне.

Вишкста крназевсь гудоксь. Сембе учихне шерьхкозевсть. Киттись шарфтсь мяль сонь эздонза аф ламаськолма вастса стяда ащи ломанть лангс, конань пряц и кядец сотнефт бинтса.

— И тонга тяза йорат поступиндамс?—кизефтезе сонь Киттись.

— Мезевок аф тият: иля выходаш...

Сон велясь тишеть лангс. Киттись озась сонь ваксозонза.

СНИМКАСА: (вярде алу) 1) МАССР-нь заслуженнай артистсь Колганов ялгась; 2) Саранскяйнь махорочнай фабрикань стахановкась М. И. Садковась; 3) Пушкинскяй МТС-нь лучшай комбайнерсь А. К. Гарин ялгась; 4) МАССР-нь Верховнай Советонь депутатсь Ошкина ялгась.

Фотось В. Ивениньт и А. Ивановть.

Комсомолецт и комсомолкат! Уледа трудти и государствать инголе эсь обязанностентенди честнай социалистическяй отношениянь примеркс! Тюреда социалистическяй соревнованиять и стахановскяй движениять од под'емонц инкса! *(Сявф ВЛКСМ-нь ЦК-ть лозунгонзон эзда)*

Героизмань и бесстрашиянь примерхт

Григорий Лаптев комсомолецсь няезе, што батареять сембе расчетонц эзда илядсь сон ськамонза...

Мужественнай боецсь ашезь эводе. Сон врагть лангс шавсь прямой наводкаса. И громиндазе и срафтозе бандать.

Марков летчиксь лийсь эсь расположениязонза. Апак учт сонь машинанц лангс вражескяй зенитнай артиллериясь ушедсь бешенайста ляцендема.

Самолетсь толса. Бесстрашнай комсомолецть пильгонза, кяденза, шамац писть. Но аф ваномок тянь лангс, машинать сон вятезе эсь аэродромозонза.

Пяк кальдяв положенияс повсь комсомолецсь-связистсь Виктор Зеленцовсь. Сон командирть заданиянц пяшкодемда меле самста угадясь врагть лангс.

Зеленцовсь мадсь, ушедсь ляцендема и эстакиге жа сон повсь кивнень пизем алу.

Кафта ранат: кядьсонза и мяшьсонза...

— Максса прязень!— пешкодсь раняндафсь.

Мзярда вракне малаткшнесть, Зеленцовсь, шудемок вярса, белофиттнень йорязень гранатаса и имафтозе сознаниянц.

— Сонь ускозь ловть ланга, шавозь зверькс, сувафтозь штабу, —корхтай финскяй пленнайсь.

Сяс мес якстерьармеецсь ашезь макса родинанц колга врагти эрявикс сведеният, сонь шашкаса кярозь пиленц, тоса омбоцеть. Ушедсть керсема види кядьста суронзон...

Пялес куломс шавф Зеленцовть офицерхне сотозь келус и валозь бензинца.

— Мекольцеда кизефнетядязь: аст сянь, мезе тейнек эряви, и минь кадтядязь тонь шиса.

— Шумбра улеза коммунизмась! —мярьгсь комсомолецсь.

Нят ульсть мекольдень валонза. Палачне плхтазь сонь...

Тяфта куломс могут ломаттне, конатнень воспитандазь советскяй народсь, большевиконь партиясь, Сталин ялгась.

Мордовиянь од ломаттне праздновандайхть XXVI-це МЮД-ть

Капиталистическяй странань од ломаттне праздновандасазь XXVI-це МЮД-ть омбоце империалистическяй войнать пингста, мзярда земной шаронь населениять пяледа ламоц куфци тя бойнять ала. Од ломанень огромнай лувкс ащихть ружья ала и имсихть войнаса.

Аньцек социалистическяй странаса, сталинскяй эпохань панжи родинаса од ломаттне, конатнень воспитандакшнесыне коммунистическяй большевистскяй партиясь и Ленинско-Сталинскяй комсомольсь, XXVI-це МЮД-ть праздновандасазь оцю гордостьса и радостьса.

Советскяй Союзонь од ломаттне, а тяка лувксса и Мордовиянь од ломаттневок Ленинско-Сталинскяй комсомолть руководстванц ала сась эсь праздниконцты хозяйственнай и государственнай деятельностень оцю победаса.

Аф содамшка касcь мордовскяй народть культурац. Октябрьскяй Социалистическяй революцияда инголе Мордовиянь од ломаттненди ашель коса тонафнемс, ульсь аньцек 785 школа, конатнень эзда аф полнай средняйда ульсть аньцек 7, а средняйда вейхксоль, конатнень эса тонафнесь аньцек 57.654 идь, лиякс мярьгомс идень сембе лувксста аньцек 16,8 процент. Советскяй властть пингста, Сталин ялгать эрь шинь заботанц пингста Мордовиянь од ломаттненди строяф 1250 школа, синь эздост аф полнай средняйда 392;25 техникум, кафта педагогическяй институтт, научно-исследовательскяй институт. Ня сембе азф школатнень эса лувондови тонафнида 270 тьожяньда лама.

18 партийнай с'ездсь тись огромнай производственнай под'ем учительхнень и тонафнихнень йоткса. Тьожятть учительхть и кемотть тьожятть учащайхть сувасть Сталинскяй 3-це Пятилеткать лемса социалистическяй соревнованияти. Педагогическяй тевонь 9 мастерхт казьфт СССР-нь орденца и медальса. Орденоносец учительницась Татьяна Евдокимовна Конкинась, работамок директоркс од Пяцерань НСШ-са, образцовайста организовандазе учительхнень, и учениккнень йотксa работать. Школась сатсь 100 процентнай успеваемость, цебярьста ладязе воспитательнай работать. Тяфтама учительда минцонк лама ни.

Сувафнемок эряфс ефремовскяй агротехникать, башка звенатне эсь обязательстваснон честь мархта пяшкодезь. Гущин, Билиникина, Давыдов и Ледяйкин ялгатнень звенасна. Синь сявсть эрь гектарста озимой культурада 30 — 31 центнер сёра, эрь гектарста сявсть пинемда—15—17 центнер и тозерда—27 центнер. Комсомолкать Зубаревать, ВСХВ-са участницать звенац (Кочкуровань районца „Якстере заря" колхоз) сявондсь обязательства сатомс тозяронь урожай 30 центнер гектарста и южнай каньфонь урожай 100 центнер гектарста. Звенась достоинства мархта пяшкотькшнесы эсь обязательстванц.

Комсомольсь инь активнай участия примоси СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц июнть 26-це шинь Указонц эряфс йотафтомаса. Няфни трудовой келее дисциплинированностень примерхт, вяти кеме тюрема трудонь дезорганизаторхнень каршес.

Мордовиянь комсомольсь сатсь оцю сатфкст организационнай работанц цебярьгофтомаса. 1938 це кизоста сявомок 1940-це кизонь отчетнай пингста комсомольскяй организациясь касcь 32000 ломаньцта 4200 ломаньц. 18 партс'ездта меле рекомендовандаф партияв 3150 комсомолец.

Мордовскяй комсомольскяй организациясь и сяда товонга сериста кармай Ленинонь — Сталинонь знамяснон кирдема, няфнемок коммунистическяй трудонь од и од образецт. Мордовиянь комсомольсь анок арамс любовай минутаста социализмань странать аралама.

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть секретаренц Я. Сазанов ялгать статьяста.

СНИМКАСА: (вярде алу): 1) Саранскяйнь пенькоджутовай комбинатонь стахановецсь, комсомолецсь Н. С. Мясинць, выработкань нормэнц пяшкотькшнесы 170 процентс; 2) консервнай комбинатонь комсомолкась стахановкась Саяпина ялгась; 3) М. И. Кудрявцевась—консервнай комбинатонь стахановкась-комсомолкась, пяшкотькшнесы нормань 169—170 процентс; и 4-цесь—МАССР-нь НКЗ-са торфтехниксь Мягков ялгась

Фототь В. Ивенинть и А. Ивановть.

— Аст спасиба, кда тонь приматядязь,—мольфтезе корхтаманц сон.—А работаса ульхть осторожнай. Акционерхненди дивидентттне тьожянкcть важнайхть, чем тонь шумбра шице—тонь лангстот синь кедцень ваткайхть.

— Мезе тон? Мезе тон?—эводсь стирнясь.

— Тя настоящай ведьмань кухня, конац пяшксе газда и кислотада,—азозе сон пейнзон пачка.— Минь карматама тоса копошиндама и предпринимательхнень приказснон коряс карматама сембонь тиема ломанть мархта ломанть машфтомс... Работась веселайня!

— А сон хоть ламос саты?— салаване ни кизефтезе Киттись.

— Сяда ламос, чем тон можешь кирдемс..

Киттить мяльс лядьсь ваяф авать шамац, а бинтса ашкоряф цьорась корхтаманц мольфтезе:

— Няйсак, вов сотнефт прязе и кядезе. Тя сянь эзда, што монь ланган пяярдсть лакай вай. Тяни мон пцтай калекан. Тейне 21 киза, стиреэе йордамань монь, но мон аф кяжиян сонь лангозонза. Мезе тейнек эряволь учемс эряфть эзда... Больницяса малацек монь мархтон ащесь сире рабочай. Сонь сембе телац, прястонза ушедомок кочкярянзонды молемс, ащесь сплошной гнойнай ранакс. Сон корхтась, што капиталисттне прибыльхненди пяк жаднайхть. Сонь эздонза сяда лама сатомс ашезь удала, сяс мес сон работась секретнай цехса.

Мекольдень валхне вельф пяшкодезь сонь мяштенц пелькста. Киттись комотсь и тусь ласькозь тя проклятай заводть эзда.

* * *

Няемок ингольдень квартирнай хозяйкать, Киттись кяшсь переулкав. Седть ланга, конац ошть явондсы кафта каршек ащи мирга, сон йотась тона боку, коста ушеткшневсь кувака эше аллеясь, а сонь мельганза—прекраснайвиллат, лов лаца акша замкат, конат кружафт панчфса.

Киттись любопытства мархта ванць перьф ащить лангс. Сон няйсь просторнай терраса, ваксонза—фонтан и тюльпанонь мазы клумбат. Кинять эзга весяласта аськолясь мази од стирвя, конац венепнесь пинети булканя.

Киттить тошнандазе. Сон марясь оцю вачаши. Вдь сон шовдаваньшиц ашезь ярхца мезденга и афи содави, мзярда и мезда кармай ярхцама. Коза молемс? Коза ласькомс? Пильгонза ашезь кулхцонда—стирнясь озась скомнять лангс.

Сась шовдась. Тусь пизем. Валомне мольсь Киттись валда ульцять эзга. Сон аф азомшка сизесь, фатязе отчаяньясь. Сон аньцек тяни шарьхкодезе, што тись эльбятькс, тумок заводста. Мезе ули сонь мархтонза ванды? Мезе сонь учсы? Аф сембе сяка ли: куломс отравлениятнень, пиматнень эзда или вачеда? И тага сон лятфтазе ваяф авать и сонь лангозонза каясь сельме: сон ни тяда лама мезевок аф маряй! Аф молемс ли сонь мельганза... Киттись йордазе тя равжа мяльть и тусь сяда тов.

Каршезонза сась аф од, шаржу аля. Сон варжакстсь Киттить лангс и тусь ряцок.

— Мольхтяма, штоли?—мярьгсь сон.

— Вешть эстейть иля ялга,— аердсь вакcстонза Киттись.

— Арьсек, стирня. Ярмакфтома кальдяв, вача. Мезенди имафнемс золотой пингть? Аде кафейс...

* * *

Шобдава, сыргоземок уцезста мебилированнай комнататнень эса, Киттись ужасса лятфтазе сембонь, мезе йотась. Сонь ялгац ни ашель. Шрать лангса ащесь аф лама монетат.

Киттись нежедсь вальмять малас, панжезе сонь и кафксоце этажста йордась пря алу...

Йотафтозе Дм. РОДИН.

Москуса „Калибр" заводонь лучшай стахановецне-комсомолецне. Кяржи ширде види шири: М. Н. Тигова фрезировщицась, норманц пяшкотькшнесы 175 процентс; В. П. Бездин—универсальнай цехонь слесарсь—заданиянц пяшкотькшнесы 150 процентс; О. Н. Петрова Чертежницась, ВЛКСМ-нь цеховой бюронь секретарсь; А. В. Дворянова—резьбовой цехонь технический контролень отделса контролер и Е. А. Микенкин—слесарь лекальщик— заданиянц пяшкотькшнесы 150 процентс.
Фотось С. Шагальть (фото-клишесь ТАСС-ть).

Мордовиянь комсомолсь сьоронь урядамаса

Международнай юношеский 26-це Шить великай социалистический родинань од ломаттне, Ленинско-Сталинский комсомолсь васьфнесазь производственнай энтузиазмань од победаса. Промышленнай предприятиянь и социалистический велень хозяйствань стахановецне—комсомолецне, комсомолкатне выработкань нормаснон пяшкотькшнесазь ламонь крда. МЮД-ть честьс производственник комсомолецне кепсихть социалистический соревнованиянь од волна производстваса и велень хозяйстваса трудовой дисциплинать кемокстаманц инкса, продукциянь качествать кеподеманц инкса и вятихть непримиримай тюрема трудонь дезорганизаторхнень каршес.

Мордовиянь комсомолсь сталинский обильнай урожайть урядамаса примоси инь активнай участия. Комсомолецне, конат работайхть паксяса, ащихть и кода трудонь цебярь организаторкс, и колхозникнень йоткса агитационно-массовай работань вятикс, а станяжа практический работаса няфнихть подлинно-стахановский работань образецт.

Вов сявса ськ Инсарань районца „Новый путь" колхозонь комсомолецть Родионов ялгать. Сон самосброскаса работамста пяшкотькшнесы выработкань норманц 9,10 гектарс, тяка жа колхозонь комсомолецсь Макаров ялгась норманц пяшкотькшнесы 8,9 гектарс. Инсарань МТС-нь комбайнерсь августть 20-це шинцты комбайнаса урядась 205 гектар.

Шайговань районца „Красноармеец" колхозонь первичнай комсомольский организациянь секретарьсь Давыдов ялгась колхозникнень йоткса систематически культурно-массовай и агитационнай работань вятемада башка, работай лобогрейкаса и шинь выработкань норманц пачфнесы 12—13 гектарс.

Аф кальдявста организовандаф комсомолецнень производственнай деятельностьсна Пурдошанский районцовок. Тяса пцтай сембе комсомолецне оцю активностьса работайхть сьоронь урядама тевса. Сембоц работай паксяса 597 комсомолецт. Синь эздост 180 комсомолец учащайхть, 30 тракторист, 5 комбайнерхт и ст. тов.

Кадошкинань районца „Путь к социализму" колхозса комсомолецсь А. К. Кузнецовсь ляденди эрь шиня лобогрейкаса 5 гектархнень вастс 9 гектархт; Куйбышевть лемса колхозса комсомолкась Н. И. Репина ялгась пулфонь сотома норманц пяшкотькшнесы пцтай кафтонь крда, лиякс мярьгомс 300 пулфнень вастс сон сотни эрь шиня 500 пулф.

ВЛКСМ-нь Торбеевский райкомсь цебярьста организовандазе сьоронь урядама пингть пионеронь и школьниконь трудть, конац макссь колхоснэнди огромнай лезкс. Жуковань колхозса 50 пионер и школьник, Сургодьса 32 пионер и школьник, Лопативаса 15 школьник цебярь организованностьса кочксихть коласт.

Аф кальдявста работайхть комсомольский МТС-нь комбайнерхне и трактористтневок. Лучшай комбайнерсь Баландин ялгась корхтай:

— Тяни монь улихть работань цебярь результатоне. Кафкса рабочай шиста „Борьба за социализм" колхозса мон урядань сембоц 240 гектар—180 гектер розь и 60 гектар яровой культурат. Выработкань нормазень аф аньцек пяшкотькшнеса, но и пяшкотькшнеса вельф. Вов августть 16-це шистонза мон урядань 30 гектар и ванфтонь 20 килограмма горючай.

Аф кальдявста работай Вертелимский МТС-нь тракторнай вასенце бригадась, коса бригадирксащи Александрин ялгась, кона всредним сокась 300 гектар и ванфтсь 2000 килограмма горючай.

Аш месть корхтамска сянь колга, што Мордовиянь комсомолсь сьоронь урядама кампанияса нинге сядонга вишкоптсы социалистический соревнованиять и стахановский движениять и марса колхозникнень мархта образцова и нюрьхкяня пингста аделасазь сембе паксянь работатнень.

Г. Пьянзин.

НАРКОМИНДЕЛСА

Тя кизонь августть 19-це шистонза Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарть заместителец В. Г. Деканозов ялгась макссь Москуса румынский посланникти Гафенку господинти протестонь нота советско-румынский границать лангса румынский войсковой частьтнень ширде провокационнай действиятнень каршес. Сяка пингть нотаса ульсь азф, што румынский войсковой частьтне ламокстть ляцендсть советский пограничнай частьтнень лангс, тянь сюнеда советский пограничникне кой-коста ульсть вынужденайхть максомс ответнай тол.

Августть 29-це шистонза Иностраннай Тевонь Наркомть заместителец В. Г. Деканозов ялгась тердезе румынский посланникть Гафенку господинть и тага макссь тейнза протестонь нота, кода советский границать лангса румынский пограничнай войсковой частьтнень од враждебнай действияснон каршес, тяфта и румынский военнай самолеттнень ширде советский границать ламокстть нарушандамонц каршес. Августть 29-це шистонза советский нотать эса корхтави, што, виде, советский ширеса жертват нинге аш, но кда ня жертватне кармайхть улема, то тевсь может примамс серьезнай характер. Румынский войсковой частьтнень и военнай самолеттнень вяре няфтьф действияснон возможнай последствияснон инкса сембе ответственностть советский правительствась путозе румынский правительствать лангс.

Корхнемать пингста Гафенку господинць максозе Деканозов ялгати румынский правительствать августть 26-це шинь ответнай нотанц СССР-ть правительстванц августть 19-це шинь нотанцты. Ответнай нотасонза румынский правительствась, спорямок советский нотаса азф румынский ширде ляцендемань факттнень колга, корхтай, што сон тага макссь указаният румынский пограничникненди, штоба аф тиендемс инциденттт, конат могут нарушандамс кафцьке странатнень ёткса добрососедский отношениятнень. Сяда башка Гафенку господинць мярьгсь, бта ульсть случайхть, мзярда советский ширде ляцендсть румынский пограничнай частьтнень лангс и лиендсть границать вельф самолеттне.

Деканозов ялгась мярьгсь, што Гафенку господинять азф сообщениянза улихть проверяфт, и азозеся эрявиксть, штоба советский правительствась получаль срочнай и удовлетворительнай ответ тячи азф Советский правительствать повторнай протестонцты, сяс мес румынский пограничнай частьтне тячиень шить самс нарушандакшнесазь советский границать, аф ваномок румынский правительствать августть 26-це шинь нотанц лангс.

Производствань дезертирхнень тевсна судса

(Эсь корреспондентоньконь эзда).

Атюрьевский районца комсомолецнень йоткса пяк лафчста моли СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц Указонц разъясненияц. Тянь сюнеда ульсть ни лама злостнай прогулонь случайхть и работаста эсь воля тумат.

Трудонь дезорганизаторсь В. Кузьминась, работамок районоса инспекторкс, всякай лаца тяряфнесь тумс работастонза лия вастс. Сянь инкса, штоба сонь валхтолезь работастонза, сон тись злостнай опаздания, конань инкса Атюрьевань народнай судсь Кузьминать судендазе колма ковонь пингс исправительно-трудовой работас. Но, аф ваномок тянь лангс, Атюрьевский районнай Советонь Исполкомть видеса комсомольский организациязь (секретарсь Матюшкин ялгась), коса Кузьминась ащи учетса, тя безобразнай фактть нльне ашезе пута обсуждандамс комсомольский общай собраниясовок, эста кда трудонь тя нарушительсь панемаль комсомолста эстакиге.

Аньцек августть 21-це шистонза ВЛКСМ-нь Атюрьевский райкомсь ванондозе эсь бюросонза трудонь дисциплинать нарушителензон колга кизефксть и панезе комсомолста Кузьминать кода злостнай прогульщицать.

Тяка жа бюронь заседанияса ульсь ванф кизефкссь производствань дезертирхнень — П. М. Маерушкинть, В. А. Ломовцевть, П. Т Загрядскийть, В. Ф. Шукшинть и лиятнень колга, конат ВКП(б)-нь ЦК-ть призывонц коряс тушендсть Н. Тагили Ураламашстрои работама и эсь воля ворьгодсть меки. Синь сембе паньфт комсомолста и курок улихть судендафт. И. Шлаев.

Эреклафтомс кружокнень работаснон

Сире Каньгушень начальнай школань пионерхнень ули оцю мяльсна тонафнемс военнай тевть. Синь кизонь каникулхнень пингста йоразь максомс ЮВС-нь и БГСО-нь значоконди норматнень, тевсь лиссь мекланкт. Старшай пионервожатайсь Шумкинць вестьке ашезь йорафта понерский сбор, ашель фкявок занятия ЮВС-нь и БГСО-нь кружокнень эсовок.

А.

Ответ. редакторть инкса
А. ЧЕКАШКИН.

Редакциять адресоц: Саранск, Советская, 47, Дом печати, 4-й этаж. Телефонть № 1—60. Заказ № 3007. Тип. «Красный Октябрь».
Ю1027.